

NOTICE DE SECURITE

- Conservez cette notice tant que vous utilisez l'appareil.
- Le montage et l'entretien sont réservés à des personnes qualifiées pouvant intervenir sur des produits devant être reliés manuellement à du courant 230V
- Avant toute action de montage, coupez l'alimentation électrique
- Reliez en premier le câble de la mise à la terre
- Ce luminaire ne comporte pas d'ampoules qui peuvent être changées, ne tentez pas de remplacer le module LED ou son alimentation
- En fin de vie, ne pas jeter les luminaires LED. Suivez les instructions sur www.reculum.fr

SAFETY NOTE

- Keep this note as long as you use the device.
- The assembly and the maintenance must be done by qualified people who can intervene on products that must be manually connect to 230V current
- Before any assembly, cut the power supply
- First of all connect the ground wire.
- This lamp does not contain bulbs which can be changed, do not try to replace the LED module or its supply
- Do not throw LED lamps on their end of life. Follow the instructions on www.reculum.fr

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Conserve esta reseña mientras utiliza el aparato.
- El montaje y el mantenimiento son reservados a personas cualificadas que puedan intervenir sobre productos que requieren conexión manual a la corriente 230V
- Antes de empezar el montaje, corte la corriente eléctrica
- Conectar primero el cable de tierra
- Este alumbrado no contiene bombillas que pueden ser cambiadas, no intente reemplazar el módulo LED o su alimentación
- No tire la luminaria LED al final de su vida útil. Siga las instrucciones en www.reculum.fr

SICHERHEITSHINWEIS

- Bewahren Sie diese Notiz so lange auf, wie Sie das Gerät verwenden.
- Die Montage und Wartung muss von qualifizierten Personen durchgeführt werden, die in Produkte eingreifen können, die manuell an 230 V Strom angeschlossen werden müssen
- Vor jeder Montage die Stromversorgung unterbrechen
- Verbinden Sie zuerst das Erdungskabel.
- Diese Lampe enthält keine Glühbirnen, die ausgetauscht werden können. Versuchen Sie nicht, das LED-Modul oder seine Stromversorgung zu ersetzen
- Werfen Sie LED-Lampen nicht an ihr Lebensende. Folgen Sie den Anweisungen auf www.reculum.fr

NOTA DI SICUREZZA

- Conservare questa nota finché si utilizza il dispositivo.
- Il montaggio e la manutenzione devono essere eseguiti da personale qualificato che possa intervenire su prodotti che devono essere collegati manualmente alla corrente a 230V
- Prima di qualsiasi assemblaggio, tagliare l'alimentazione
- Innanzitutto collegare il cavo di terra.
- Questa lampada non contiene lampadine che possono essere cambiate, non provare a sostituire il modulo LED o la sua alimentazione
- Non gettare le lampade a LED sul loro fine vita. Segui le istruzioni su www.reculum.fr

<p>1</p>	<p>2</p>	<p>3</p>
<p>4</p>	<p>5</p>	<p>6</p>
<p>7</p>	<p>1 - Couper l'alimentation 2 - Retirer les vis Inox à l'aide d'un tournevis ainsi que la platine Inox, le verre de protection et le joint d'étanchéité. Retirer les vis de fixation à la base du scellement 3 - Sceller le support / Sellar el soporte / Seal de shelf 4 - Une fois le support correctement scellé, visser le spot à l'aide des vis 5 - Raccorder P, N et terre dans un boîtier de dérivation 6 - Positionner le verre et son joint, la platine INOX et les vis assurant une étanchéité parfaite 7 - Votre luminaire est positionné et branché correctement</p> <p>1- Shut down the power 2 - Remove stainless screw by means of a screwdriver as well as the stainless deck, the protection glass and the waterproofness seal. Remove the fixing screw from de base. 3 - Seal de shelf 4 - Once the spot is well sealed, screw the spot by mean of a screwdriver 5 - Connect P, N and ground connection to a branch circuit. 6 - Place the glass and his seal, the stainless base and the screws so that insure a perfect waterproofness. 7 - The lamp is well installed and connected the power.</p>	

- 1- Apague la corriente
- 2 - Sacar los tornillos de acero con la ayuda de un destornillador así como la placa de acero, el vidrio de protección y la junta de estanqueidad. Sacar los tornillos de fijación de la base.
- 3 - Sellar el soporte
- 4 - Una vez el soporte correctamente sellado, atornille el foco con la ayuda de un destornillador
- 5 - Conectar P,N y Tierra dentro de una caja de derivación
- 6 - Situar el vidrio y su junta, la base de Hacer inoxidable y los tornillos de manera que asegure una estanqueidad perfecta.
- 7 - Su Luminaria está bien instalada y conectada

- 1- Spegni il potere
- 2 - Rimuovere le vite in acciaio con un cacciavite, la piastra in acciaio inossidabile, il vetro di protezione e il sigillo di impermeabilità. Rimuovere le vite di fissaggio dalla base.
- 3 - Seal de shelf
- 4 - Una volta che il punto è ben sigillato, avvitare il punto per mezzo di un cacciavite
- 5 - Collegare P, N e la connessione di terra a un circuito derivato.
- 6 - Posizionare il vetro e il suo sigillo, la base in acciaio inossidabile e le viti in modo da assicurare una perfetta impermeabilità.
- 7 - La lampada è ben installata e collegata al potere.

- 1- Schalten Sie die Stromversorgung aus
- 2 - Entfernen Sie die rostfreie Schraube mit einem Schraubendreher sowie das rostfreie Deck, das Schutzglas und die Dichtung. Entfernen Sie die Befestigungsschraube von der Basis.
- 3 - Regal abdichten
- 4 - Sobald die Stelle gut abgedichtet ist, schrauben Sie die Stelle mit einem Schraubenzieher fest
- 5 - Verbinden Sie die Anschlüsse P, N und Masse mit einem Zweigstromkreis.
- 6 - Legen Sie das Glas und seine Dichtung, die rostfreie Basis und die Schrauben so, dass eine perfekte Wasserdichtigkeit gewährleistet ist.
- 7 - Die Lampe ist gut installiert und angeschlossen die Macht.